22. Juli 1982 Preis: 8 Schilling

itsolati der Stadt Wien

Aus Altpapier hergestellt

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien -Presse- und Informationsdienst (MA 53),

Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.
Redaktion: Ilona Holzer und Franziska Wohl,
Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien, Telefon 42 800-2939,
2973 Durchwahl. Verwaltung: Klappe 2975. Zentralsparkassen-Konto: 696.202.605.



Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon 72 66 81-30 Durchwahl (R. Zauner). Hersteller: Druckhaus Vorwärts Ges. m. b. H., 1050 Wien, Rechte Wienzeile 97.

Vertrieb und Abonnement-Annahme: Morawa & Co., Buch-handlung und Zeitungsbüro, 1010 Wien, Wollzeile 11, Telefon 52 56 61. Jahresabonnement (einschließlich "wien aktuell") 200 Schilling. Abonnement-Einzahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696.213.107 Verlags- und Herstellungsort Wien.

Erstes Elias-Canetti-Stipendium der Stadt Wien an Gert Jonke

Mit Beschluß des Wiener Gemeinderats vom 28. Juni 1982 hat die Stadt Wien zu Ehren des Nobelpreisträgers für Literatur, Elias Canetti, für begabte Autoren Jahresstipendien von mo-

natlich 10.000 S bis zu einem Jahresgesamt-betrag von 360.000 S gestiftet.

Die Elias-Canetti-Stipendien der Stadt Wien werden Wiener beziehungsweise Wien besonders nahestehenden Autoren verliehen, die sich der Fertigstellung von größeren literarischen Projekten widmen wollen. Durch die Jahresstipendien soll ermöglicht werden, daß sich Schriftsteller über einen größeren Zeitraum hinweg ausschließlich und ohne materielle Sorgen auf

ihr Projekt konzentrieren können. Die Zuerkennung der Elias-Canetti-Stipenden erfolgt durch den amtsführenden Stadtrat für Kultur und Bürgerdienst auf Grund des Vorschlags einer aus magistratsunabhängigen Fachleuten bestehenden Jury.

Auf Grund einstimmiger Empfehlung der Jury hat amtsführender Stadtrat Prof. Dr. Helmut Zilk das erste Elias-Canetti-Stipendium für das

Jahr 1982 Gert Jonke zuerkannt. Gert Jonke wurde 1946 in Klagenfurt geboren und lebt heute als freier Schriftsteller in Wien. 1977 erhielt er den Ingeborg-Bachmann-Preis. Buchveröffentlichungen unter anderem: "Geometrischer Heimatroman", 1969; "Glashausbesichtigung", 1970; "Beginn einer Verzweiflung", 1970; "Die Vermehrung der Leuchttürme", 1971; "Im Inland und im Ausland auch", 1974; "Schule der Geläufigkeit", 1977; "Der ferne Klang", 1979; "Die erste Reise zum unerforschten Grund des stillen Horizonts", 1980; "Erwachen zum großen Schlafkrieg", 1982.

Gert Jonke arbeitet derzeit an einem Werk über das Leben und Schaffen von Anton Webern.

Zu Preisrichtern waren bestellt worden: KommR. Dkfm. Kurt Biak, Prof. Milo Dor, Barbara Frischmuth, Prof. Dr. Hans Heinz Hahnl, Prof. Dr. Wolfgang Kraus, Prof. Kurt Klinger, Friederike Mayröcker, Dr. Reinhard Urbach, Univ.-Prof. Dr. Werner Welzig.

Landesgesetzblatt für Wien

Das am 15. Juli 1982 ausgegebene 15. Stück enthält eine Verordnung der Wiener Landesregierung vom 27. Mai 1982, betreffend die Erklärung des Mauerbachs und Teilen seines Umlands in Wien zum geschützten Landschaftsteil und Vorschreibung besonderer Schutzmaßnahmen (Mauerbachverordnung).

Verlustanzeigen

Folgende amtliche Dienstlegitimationen sind in Verlust geraten und werden hiemit für ungültig erklärt:

Dienstlegitimation Nr. 41.918, ausgestellt am 17. Jänner 1972, des Bediensteten der Wiener Stadtwerke – Elektrizitätswerke Franz Rath;
Dienstlegitimation Nr. 42.371, ausgestellt am 1. Juli

1974, des Bediensteten der Wiener Stadtwerke – Elektrizitätswerke Karl R e d l.

(MD - BD 112/82.)

Verlautbarung

Gemäß § 22 Abs. 1 lit. b des Ziviltechnikergesetzes, BGBl. Nr. 146/1957, wird verlautbart, daß mit Bescheid des Landeshauptmanns von Wien vom 15. Juni 1982, MD-BD 112/82, das Erlöschen der Befugnis eines Architekten, des Baurat h.c. Dipl.-Ing. Dr. techn. Karl Simon, 9, Servitengasse 4, festgestellt wurde.

Wien, im Juli 1982

Amt der Wiener Landesregierung Magistratsdirektion — Stadtbaudirektion

Kundmachung der MA 21 -Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan

Bausperre

(MA 21 - Plan Nr. 5742.)

Gemäß § 8 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß mit Beschluß des Gemeinderats vom 1. Juli 1982, Pr.Z. 1649/82, unter Anwendung des § 8 Abs. 2 der BO für Wien entsprechend dem Magistratsantrag über das Gebiet zwischen Speisinger Straße, Wittgensteinstraße, Tiergartenmauer, Linienzug a-b-c-d-e, Hermesstraße, Dr.-Schober-Straße, Grenzgasse und Linienamtsgasse im 13. Bezirk, Kat.G. Auhof, die zeitlich begrenzte Bausperre verhängt wurde.

Die vorgenannte Bausperre tritt mit dem Tag dieser Kundmachung in Kraft.

Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan

(MA 21 - Plan Nr. 5658.)

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird be-kanntgegeben, daß der Gemeinderat in seiner Sitzung am 1. Juli 1982, Pr.Z. 1650/82, unter Anwendung des § 1 Abs. 1 der BO für Wien gemäß dem Magistratsantrag die Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Geblergasse, Parhamerplatz, Geblergasse, Ortliebgasse, Ottakringer Straße, Johann-Nepomuk-Berger-Platz, Rosensteingasse, Lorenz-Bayer-Platz und Rosensteingasse im 17. Bezirk, Kat.G. Hernals, beschlossen hat.

Der Beschlußtext und die dazugehörigen Planbeilagen können vom Tag der Kundmachung an in der MA 21 während der Parteienverkehrsstunden eingesehen werden, wobei auch Vervielfältigungen dieser Operate bestellt werden können.

Magistrat der Stadt Wien Magistratsabteilung 21

Aus dem Inhalt

Kundmachung der MA 21	1
Gemeinderatsausschuß Personal- und Rechtsangelegenheiten vom 14. 6. 1982	3
Gemeinderatsausschuß Bildung, Jugend, Familie vom 24. 5. 1982	5
Gemeinderatsausschuß Bildung, Jugend, Familie vom 16. 6. 1982	9
Gemeinderatsausschuß Bildung, Jugend, Familie vom 30. 6. 1982	13
Gemeinderatsausschuß Stadtplanung vom 15. 6. 1982	13
Befristete Zulassung der Sanitärzelle "Bantam"	17
Gewerbeanmeldungen vom 28.6. bis 2.7.1982	21
Konzessionserteilungen vom 28. 6. bis 2. 7. 1982	22
Bauansuchen vom 28. 6. bis 2. 7. 1982	23
Elektrokonzessionsprüfung sowie Konzessionsprüfung für die Errichtung und Überprüfung von Blitzschutzanlagen	26
Konzessionsprüfung für Gas- und Wasserleitungsinstallation	

Vergabe von Arbeiten. 23, 25, 26, 27, 29, 30

○ Ihr Fachgeschäft für Sicherheit ○ EINSATZFAHRZEUGE DAVON 9 MIT FUNK Schlüssel-Klinik ING. JOSEF Karmelitergasse 3 · 1020 Wien SCHLÜSSELDIENST - AUFSPERRDIENST Tel. 33 44 61 4

FILIALE: WIEN 7, MONDSCHEINGASSE 10

SICHERHEITSSCHLÖSSER ALLER SYSTEME inkl. Montage ZENTRALSPERREN TÜRSCHLIESSER HAUSTORE AUS STAHL - ALUMINIUM Sämtliche Reparaturarbeiten in ganz Wien

KONTRAHENT ÖFFENT-LICHER DIENSTSTELLEN EINBRUCHSCHUTZTÜREN

PFEIFFER & UNGER

HOCH-, TIEF- und STRASSENBAU GES. m. b. H., 1060 WIEN, OTTO BAUER-GASSE 19

SEIT JAHRZEHNTEN IM DIENSTE DER STADT WIEN

TELEFON 57 73 08 A

Zweigstelle: 2282 Markgrafneusiedl, NÖ., Postfach 3 Tel. 0 22 48/400 (Sandgrube) Zentrallagerplatz: 1220 Wien, Wagramer Str. 269 - 271

Tel. 22 15 34, 22 15 35

Mischanlage: 1220 Wien, Wagramer Str. 269—271 (Zwischen Ostbahn u. Süßenbrunn) Tel. 22 15 33

12. Bezirk:

Moser Gottfried, Handelsagent, Murlingengasse 56/1/10. — Neumann Franz, Erzeuger von Druckformen für die Massenherstellung von Vervielfältigungen, Rosenhügelstraße 44. – Neumann Franz, Drucker, Rosenhügelstraße 44.

16. Bezirk:

"Bicer Gesellschaft mbH", Friseur, Payergasse 10. -"Bicer Gesellschaft mbH", Friseur, Payergasse 10. — Broneder Anna, Chemischputzer, Koppstraße 80. — Choo Byong-Choul, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Seeböckgasse 28. — Mechtler Franz, Chemischputzer, Wilhelminenstraße 71. — Pink Günter, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Kreuzeichenwiese. — Pokorny Erich, Terrazzomacher, Lienfeldergasse 25. — "Roadcoat Flüssigkunststoffe im Bauwesen Gesellschaft mbH", Kunststoffverarbeiter, beschränkt auf die Verarbeitung von Flüssigkunststoffen, Friedrich-Kaiser-Gasse 96—98.

17. Bezirk:

Szekely Alfred, Platten und Fliesenleger, Ottakringer Straße 58. — Wilhelm Otto, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Großhandel, Lorenz-Bayer-Platz 9.

18. Bezirk:

Baumann Thomas, Handel mit Maschinen (ausgenommen Büromaschinen), Ersatzteilen und Zubehör, Dr.-Heinrich-Maier-Straße 46—50/4. — Baumann Thomas, Handelsagent, Dr.-Heinrich-Maier-Straße 46—50/4. — "Lesonitzky Richard Gesellschaft mbH", Errichtung von Antennenanlagen, Kreuzgasse 78.

20. Bezirk:

Hamböck Manfred, Gastgewerbe in der Betriebsart Hambock Manfred, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Würstelstandes, Innstraße, vor ONr. 29. — Hangweyrer Stefanie, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Hannovergasse 7. — "Khalkadarov Anatoli Gesellschaft mbH", Kleinhandel mit Obst und Gemüse, Hannovermarkt. — Kliment, Ing. Josef, Durchführung von Roh- und Glasurbränden, Treustraße 2. — Kranz Franz, Abdichten von Fenstern und Türen, Brigittenauer Lände 20/21. — Mischoch Robert, Kleinhandel mit Sonderhaften von Zeitschriften und Saison handel mit Sonderheften von Zeitschriften und Saisonmodeheften, ferner mit sogenannten Magazinen und mit Kurzheften erzählenden Inhalts, Salzachstraße 1. Schneider Harald, Marktfahrer, beschränkt auf den Kleinhandel mit Textilwaren, Strick- und Wirkwaren, Waren aus Kunststoffen, Leder-, Taschner-, Galanterie- und Bijouteriewaren, Weihnachts- und Neujahrsartikeln, Jägerstraße 44/7. — Unan George, Ausfuhrhandel mit Fleisch, Molkerei- und Holzprodukten nach Ägypten, Durchfuhrhandel mit in Spanien erzeugten Fliesen und Einführhandel mit ägyptischem Obst, wie Wassermelonen und Mangues, ägyptischem Gemüse, wie grüne Bohnen, Tomaten, Kartoffeln, Artischocken und ägyptischen Gewürzen, Salzachstraße 17/20.

21. Bezirk:

Karl Monika, Kleinhandel mit Papier-, Schreib-, Kurz- und Galanteriewaren sowie Rauchrequisiten in Verbindung mit einer Tabak-Trafik, Brünner Straße 59. – Kopejtka Walter, Kleinhandel mit Papier-, Schreib-, Kurz- und Galanteriewaren sowie Rauchrequisiten in Verbindung mit einer Tabak-Trafik, Siemensstraße 70. — Lenikus Anneliese, Vermittlung des mensstraße 70. — Lenikus Anneliese, Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches zwischen Privaten (Tauschzentrale), Anton-Störck-Gasse 88. — Mörtel Lieselotte, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Prager Straße 128. — Pirochta Gerta, Privatgeschäftsvermittlung samt einschlägigem Abschluß und Erfüllungshilfe, beschränkt auf die Vermittlung von Kauf, Verkauf und Tausch an Private oder von Privaten. Brünner Straße 114. — Sandhu Dev Marktfahrer ten, Brünner Straße 114. – Sandhu Dev, Marktfahrer,

beschränkt auf den Kleinhandel mit Textil-, Strick- art eines Hotels, Fügergasse 3. - Lautner Karl, Ele. und Wirkwaren, Waren aus Kunststoffen, wie Nylon, Perlon usw., Bijouterie- und Galanteriewaren, Lederwaren, Weihnachts- und Neujahrsartikeln, Bahnsteggasse 11. — Steurer, Ing. Martin, Gärtner, Meistergasse 4/1. — Tadler Johann, Handel mit Kraftfahrzeugen, Kraftfahrzeugbereifung, Kraftfahrzeuganhängern, Motorbooten, Außenbordmotoren, Flugzeugen sowie Kleinhandel mit Bestandteilen und Zubehör zu vorangeführten Artikeln, Donaufelder Straße 63. - Trötzmüller Walter, Versicherungsmakler, Max-Jellinek-Gasse 1–13/11/7. – Vanicek Günter, Vermietung von Atelier- und Beleuchtungseinrichtungen für Foto- und Filmaufnahmen, Schenkendorfgasse 37/2/6.

Gurbisz Petronella, Werbemittelverteiler, Lößweg 4/26/2. — "Österreichische Fernwärmegesellschaft mbH", Erzeugung und Fortleitung von Wärme für Fabrikations- und Raumheizzwecke, Industriestraße 67.

23. Bezirk:

"Garten-Tree Handel mit Gartenbedarf, Tree KG" Handelsgewerbe, Lastenstraße 26–38. – "Kantner A. KG", Ein-, Aus- und Durchfuhrhandel, Kirchfeldgasse 61. – "Kantner A. KG", Handelsagent, Kirchfeld-

Konzessionserteilungen

eingelangt in der Zeit vom 28. Juni bis 2. Juli 1982 in der Magistratsabteilung 63, Zentralgewerberegister.

1. Bezirk:

Chen & Bajer Reisebüro- und Handelsgesellschaft, mbH", Reisebüro, Kleeblattgasse 4. — Hof Norbert, Taxigewerbe, Börsegasse 10/4. — Rakitnik Ella, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Opernring 21. – "Schüller Gesellschaft mbH", Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Stubenring 16. – Stolper in Panciera Marianne, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Eissalons, Burgring 1.

2. Bezirk:

"Hödlmayr Gesellschaft mbH", Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen sowie Verwendung von zwei Kraftfahrzeugen zur Beförderung von Fahrzeugen al-Krattanrzeugen zur Betorderung von Fahrzeugen aller Art, erweitert um die Verwendung von zwei Kraftfahrzeugen zur Beförderung von Fahrzeugen aller Art, Zollfreizone. — Hybek Josef, Taxigewerbe, Walcherstraße 12. — "Kela Laboratoria Gesellschaft mbH", Großhandel mit allen Stoffen und Präparaten, die zur arzneilichen Verwendung bestimmt sind, und mit Giften, Wolfgang-Schmälzl-Gasse 6.

3. Bezirk:

"Barthold & Mader Gesellschaft mbH", Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Erdbergstraße 78–80. – "Fiala & Midi-Data Transport Gesellschaft mbH", Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen, beschränkt auf die Verwendung von neun Lastkraftwagen, erweitert auf die Verwendung von zehn Lastkraftwagen, Gärtnergasse 12.

4. Bezirk:

Hruska Christine, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Belvederegasse 24.

6. Bezirk:

Denner Erna, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffee-Restaurants, Girardigasse 10. — "Hotel Westend Gesellschaft mbH", Gastgewerbe in der Betriebs-

troinstallation der Unterstufe, Hirschengasse 8

7. Bezirk:

Kern Kurt, Gastgewerbe in der Betriebsart eine Kaffeehauses, Burggasse 124.

8. Bezirk:

"Puhrer Gesellschaft mbH", Elektroinstallation de Unterstufe, Lange Gasse 70. — "Sahbani Gesellscha mbH", Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restarants, Kochgasse 4. – Zöhrer Johann, Gastgewerbe der Betriebsart einer Herberge, Skodagasse 26.

10. Bezirk:

Trapl Wilhelm, Taxigewerbe, Ettenreichgasse 13/1/

13. Bezirk:

"Titzer S. Gesellschaft mbH", Gas-, und Wasserlei tungsinstallationen, Firmiangasse 43.

16. Bezirk:

Hochleitner Wilhelm, Gastgewerbe in der Betrieb art einer Wilhelm, Gastgewerbe in der beunessart einer Weinstube, Neumayrgasse 1. — Peter Erns Fremdenführergewerbe, Gablenzgasse 82/10/3/12. – "Popovic Budimir Gesellschaft mbH", Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Hippgasse 30. – "Sur böck Gesellschaft mbH", Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses Rankgasse 2 art eines Gasthauses, Rankgasse 2.

18. Bezirk:

Toshiyuki Mitsugi, Fremdenführer, Dempscher-

Klauhsecker Helmut, Taxigewerbe, Pantzergasse 22 Schnabl Eva, Taxigewerbe, Krottenbachstraße 122/21/5.

20. Bezirk:

Fleissig Leopold, Taxigewerbe, Klosterneuburge Straße 99. — "Pauker-Bau Gesellschaft mbH", Baume ster, Dammstraße 24. — "Stenke Oskar Gesellschaf mbH", Elektroinstallation der Unterstufe, Jäger straße 54.

21. Bezirk:

Adelheid, Fremdenführergewerbe Fedorczuk Frömmlgasse 15/2/6. - Jakl Irmgard, Taxigewerbe, Pa storstraße 27. — Lederer Hans-Georg, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Stehbuffets, Ödenburger Straß "Leira Restaurationsbetriebsgesellschaft mbH" Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Leo poldauer Straße 164. — Ludwig Helga, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Stehbuffets, Brünner Straße 301 - Schmidt Josef, Gastgewerbe in der Betriebsart eine Heurigenbuffets, Stammersdorfer Straße 105.

22. Bezirk:

Ferth Karl, Mietwagengewerbe, Ziegelhofstraße 90.

23. Bezirk:

Ota Marianne, Gastgewerbe in der Betriebsart eine Gasthauses, Taglieberstraße 1. — Stuck Richard, Be förderung von Gütern mit Kraftfahrzeugen, be schränkt auf die Verwendung von acht Lastkraftwagen erweitert auf die Verwendung von neun Lastkraft wagen, Rudolf-Zeller-Gasse 50 – 52/11/5.

Hoch-, Tief- und Straßenbau Ges. m. b. H. 1060 WIEN, OTTO-BAUER-GASSE 23, TELEFON 57 37 26, 57 37 27

Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 28. Juni bis 2. Juli 1982

Neubauten

Bezirk: Simmeringer Hauptstraße 101, Lagertank für Die-selöl, Vereinigte Hefefabriken Ges. mbH, im Hause, Planver-fasser Vereinigte Hefefabriken Ges. mbH, Bauabteilung, 11, Simmeringer Hauptstraße 101, Bauführer G. & M. Maier Ges. mbH, 22, Hirschstettner Straße 19 – 21.

Modecenterstraße-Bürgerspitalwiese, Lager- und Betriebs-gebäude, Huber International, im Hause, Planverfasser Ar-chitekt Ing. Robert Kanfer, 3, Engelsberggasse 4, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Bezirk: Rothenburgstraße 1, 2 mobile Schulklassen, Gemeinde Wien, MA 26, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 26, Bauführer Bauges. mbH Paitl & Meissner, 20, Forsthaus-

Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Hohenstauffengasse 5, Selbstfahreraufzug, Bundes-gebäudeverwaltung I Wien, 3, Hetzgasse 2, Planverfasser Dipl.-Ing. A. Lödige Ges. mbH, 22, Siegesplatz 14, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Stubenring 1, Selbstfahreraufzug, Bundesgebäudeverwaltung I Wien, 3, Hetzgasse 2, Planverfasser Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34, Bauführer noch nicht bekanntgege-

 Bezirk: Otto-Bauer-Gasse 1, Selbstfahreraufzug, Brüder Kunz Ges. mbH, 16, Sandleitengasse 41, Planverfasser Thys-sen-Aufzüge Ges. mbH, Graz, Wiener Straße 238, Steiermark, Bauführer Baumeister Ernst Gulnerits, 15, Clementinen-

Wallgasse 18, Notstromaggregat, Wiener Theater-Betriebsges. mbH, im Hause, Planverfasser Ing. H. Liebl, 17, Hernalser Hauptstraße 57, Bauführer Dipl.-Ing. Kurt Köber, 18, Gersthofer Straße 118.

- Bezirk: Albertplatz 7, Aufzugsanbau, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Dipl.-Ing. Robert Lamprecht, 8, Albertgasse 30, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.
- 10. Bezirk: Hartmuthgasse 97, Selbstfahreraufzug, Gustav Nitsch, im Hause, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer Baumeister Ing. Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.
- 14. Bezirk: Robert-Fuchs-Gasse 2 a, Ölfeuerungsanlage, Dr. Felix und Else Fritsch, im Hause, Planverfasser Walter Tunda, 15, Schweglerstraße 9, Bauführer Dipl.-Ing. J. Bohrn, 5, Spengergasse 13.
- 15. Bezirk: Vogelweidplatz 14, Halle C, Lüftungsanlage, Wiener Stadthalle-Kiba, im Hause, Planverfasser H. & F. Babak, 20, Webergasse 30, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Friesgasse 10, WC-Gruppe Gemeinde Wien, MA 26, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

16. Bezirk: Herbststraße 103—105, nachträglicher Aufzugsanbau, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Rudolf Lamprecht, 8, Albertgasse 30, Bauführer noch

Koppstraße 75, Verlegung der Verwaltungsräume, Gemeinde Wien, MA 26, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

- Bezirk: Pyrkergasse 41, Garagenentlüftung, Gemeinde Wien, MA 24, Planverfasser Turbo Havlik KG, 10, Johann-Pölzer-Gasse 3, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.
- 20. Bezirk: Klosterneuburger Straße, 19, Kleinlastenaufzug, Leder + Schuh Ges. mbH, Graz, Lastenstraße 11, Steier-mark, Planverfasser Thyssen-Aufzüge Ges. mbH, Graz, Wie-ner Straße 238, Steiermark, Bauführer Ing. E. Wanner, Krems, Ringstraße 4—8, Niederösterreich.
- 22. Bezirk: Orchisgasse 27, Ölfeuerungsanlage, Kurt und Elisabeth Zaunscherb, im Hause, Planverfasser Fa. Gerber, 21, Leopoldauer Platz 27, Bauführer Baumeister Dipl.-Ing. Gerhard Rudel, 22, Schüttauplatz 21.

23. Bezirk: Lastenstraße 26-38, Lagerbehälter, Umwidmung, R. Tree & Söhne, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Peter Hartmann, 13, Hietzinger Hauptstraße 67, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Lastenstraße 26—38, Betriebserweiterung, R. Tree & Söhne, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Peter Hartmann, 13, Hietzinger Hauptstraße 67, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Chlorstation Mauer, Gemeinde Wien, MA 31, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 31, Bauführer noch nicht bekanntgege-

Abbrüche

- Bezirk: Modecenterstraße-Bürgerspitalwiese, Baukörper, Huber International, im Hause, Planverfasser Architekt Ing. Robert Kanfer, 3, Engelsberggasse 4, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.
- 17. Bezirk: Weidmanngasse 34 identisch Schumanngasse 63, städtisches Wohnhaus, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer Beta-Bau, 23, Billesgasse 9.
- 19. Bezirk: Hardtgasse 10, städtisches Althaus, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer Pichler & Co. 18, Staudgasse 84.
 22. Bezirk: Kagran, E.Z. 51 und andere, Gst. 138/2 und andere, Dipl.-Ing. Raimund Fellinger, 1, Gonzagagasse 19, für Karl und Walter Schröck (MA 64 E.Z. 51/Kagran, 1/82).

Grundabteilungen

- 16./17. Bezirk: Ottakring, E.Z. 622, Gst. 635, Dornbach, E.Z. 187, Gst. 1215/1, Dipl.-Ing. Dr. techn. Gerhard Palfinger, Mödling, Jasomirgottstraße 12, Niederösterreich, für Gabriela Trmal und Miteigentümer (MA 64 E.Z. 187/Dornbach, 1/82).
- Bezirk: Dornbach, E.Z. 186, Gste. 226/4, 234/1, Dipl.-Ing. Alfred Silwester, 15, Kauergasse 10/3 (MA 64 E.Z. 186/Dornbach, 1/82).
- Bezirk: Nußdorf, E.Z. 238 und andere, Gst. 809/1 und andere, Dipl.-Ing. Alfred Silwester, 15, Kauergasse 10/3, für Olga Sorgner (MA 64 E.Z. 238/Nußdorf, 1/82).
- 21. Bezirk: Leopoldau, E.Z. 3906, 2782, 20, Gst. 2243/43 und andere, Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11, für Ing. Felix und Maria Feldinger (MA 64 E.Z. 3906/Leopoldau, 1/82).

Stammersdorf, E.Z. 8, Gste. 98, 66/1 und andere, Architekt Dipl.-Ing. Dieter Bernstein, 21, Prager Straße 169, und Miteigentümer (MA 64 - E.Z. 8/Stammersdorf, 1/82).



Internationales **Amtssitz- und Konferenzzentrum** Wien, Aktiengesellschaft

Öffentliche Ausschreibung

für verschiebbare Saaltrennwände für das Österreichische Konferenzzentrum.

Ausschreibende Stelle:

Internationales Amtssitz- und Konferenzzentrum Wien, AG, 1223 Wien, Wagramer Straße 23.

Leistungsumfang:

2 Stück hängend verschiebbare Trennwände, mehrteilig, Länge zirka 37 m, Höhe zirka 5 m.

2 Stück stehend verschiebbare Trennwände, mehrteilig, zirka $20 \times 5 \text{ m}$.

4 Stück Schiebetore, zirka 7 × 3,30 m.

Bauphysikalische Forderungen: Bauschalldämmaß 54 db, Luftschallschutzmaß +5 db, Brandwiderstandsklasse F 90.

Ausführungszeitraum:

Werksfertigung 1983. Montage: Jänner bis Mai 1984.

Ausschreibungsbeginn:

27. Juli 1982.

Anbotsabgabe:

Dienstag, 7. September 1982, bis 9 Uhr.

Die Ausschreibungsunterlagen mit Plänen und Vertragsbestimmungen für die verschiebbaren Trennwände können gegen Einzahlung von 5192 S (inklusive Umsatzsteuer) bei der IAKW-AG, 1223, Wagramer Straße 23, 1. Stock, Zimmer 118, werktags (außer Samstag) von 9 bis 12 Uhr abgeholt werden. Letzter Ausgabetag: 27. August 1982.

Anbote können nur berücksichtigt werden, wenn die Bieter alle in Österreich notwendigen Berechtigungen besitzen und ähnliche Arbeiten bereits durchgeführt haben.

Es wird darauf hingewiesen, daß der Postweg innerhalb der Anbotsfrist zu berücksichtigen ist.

Eisen- und **Aluminiumbau**

PETER WIPPEL

7053 HORNSTEIN, Industriegebiet 8, Tel. 0 26 89/273 oder 427



- METHODE
- MASCHINEN
- GERATE
- PRODUKTE
- ZUR RATIONELLEN **GEBÄUDEREINIGUNG**

WIEN 33 35 59

sorma Wien

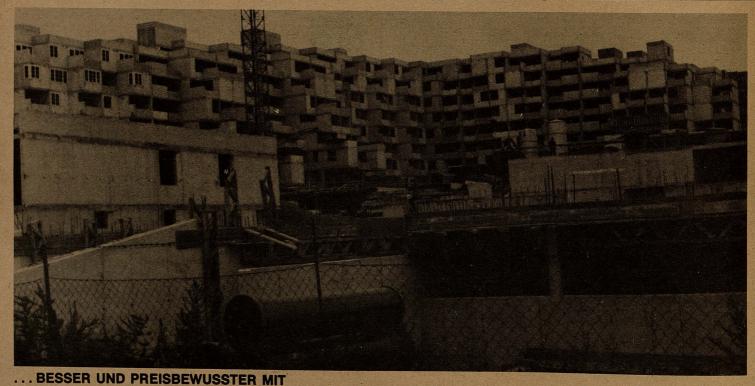
1020 Wien, Taborstr. 81

ERRANO

TERRANOVA-INDUSTRIE GESELLSCHAFT M.B.H. 1010 Wien Schwarzenbergplatz 16 Telefon 65 86 16

ÖRTEL ÄRMEDÄMMSYSTEM





FÜR DEN RATIONELLEN TROCKENEN ZWISCHENWAND-INNEN-AUSBAU Gipsplattenwerk ing. Robert Wehinger OHG · 2700 Wiener Neustadt · Industriegelände Ost · Tei. 0 26 22/42 91 · Telex 016-723-Wegima

0